

Milí rodiče,

již řadu let doprovázejí tlumočníci InMigra-KiD rodiče při rozhovorech v jejich mateřštině.

Tím pádem je možné, aby rodiče a odborníci společně prodiskutovali a vyjasnili si řadu témat, která se týkají dětí a rodiny.

Této nabídce můžete využít ve Vaší mateřské škole v Regensburgu.

V případě zájmu se prosím o této nabídce informujte ve Vaší mateřské škole.

Zdejší personál Vám pak rád zajistí požadovaného tlumočníka.

Využití služeb tlumočníka je bezplatné.

Všichni tlumočníci jsou vázáni mlčenlivostí a nesmí poskytnout žádné informace třetí straně.

Těší nás, pokud Vás prostřednictvím této nabídky můžeme podpořit!



Vaše odborné pracoviště InMigra-KiD

InMigra-KiD je zkratka pro „Integration von Migrantenkindern in Deutschland“ (česky: Integrace dětí migrantů v Německu). Jedná se o odborné pracoviště, jehož cílem je podpora přistěhovaleckých rodin v rámci předškolního a školního rozvoje jejich dětí.

InMigra-KiD spadá pod pracoviště výchovného poradenství města Regensburg (Landshuter Str. 19, 93047 Regensburg).

Liebe Eltern,

schon seit vielen Jahren begleiten die Sprachmittler von InMigra-KiD Eltern bei Gesprächen in ihrer Herkunftssprache.

Dadurch können viele Themen, welche Kinder und Familie betreffen, von Eltern und Fachkräften gemeinsam besprochen und geklärt werden.

Auf Wunsch können Sie dieses Angebot in Ihrem Kindergarten in Regensburg in Anspruch nehmen.

Bitte informieren Sie sich bei Interesse in Ihrem Kindergarten über das Angebot.

Die Fachkräfte vor Ort buchen dann für Sie den gewünschten Sprachmittler.

Die Inanspruchnahme der Sprachmittler ist kostenlos.

Alle Sprachmittler unterliegen der Schweigepflicht und dürfen keine Informationen an andere Stellen weitergeben.

Wir freuen uns, wenn wir Sie mit diesem Angebot unterstützen können!



Ihre Fachstelle InMigra-KiD

InMigra-KiD steht für „Integration von Migrantenkindern in Deutschland“ und ist eine Fachstelle mit dem Ziel, Zuwandererfamilien bei der vorschulischen und schulischen Entwicklung ihrer Kinder zu unterstützen. InMigra-KiD ist ein Angebot der Erziehungsberatungsstelle der Stadt Regensburg (Landshuter Str. 19, 93047 Regensburg).